

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Bečkerek, Obilitsyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontái, Veliki Bečkerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

A kormánynak a radikális-klubban bizalmat szavaztak.

Beograd, jan. 3.

Az utolsó napok eseményei meglehetősen élénknek tették a politikai helyzetet.

A radikális-klub tudvalevően megkezdte utolsó ülésin a kormány megalakítása fölötti vitát, a mely meglehetősen heves volt.

A vitát különösen kiélezte a radikális-klubnak ugynevezett Pácsity-frakciója.

Péntekre, azután váratlan fordulat következett be. Uzunovity miniszterelnök ugyanis egész váratlanul arra kérte a klubot, hogy szüntesse be a kérdés fölötti vitát és fölvetette a bizalmi kérdést.

A klub azután 66 szavazattal 21 ellenében bizalmat szavazott a kormánynak.

A radikális-klub ilyen döntése nagy érdeklődést váltott ki az egész politikai életben.

Az ellenzék részéről azt állították, hogy a nyílt szakadás a radikális-klubban elkerülhetetlen. A klubban lévő ellentéteknek látható következményük is volt, amennyiben Szimonevity és Miletity Szlávko dr. miniszterek a klub döntése után benyújtották lemondásukat a miniszterelnöknek.

A két lemondást azonban a misztikum sűrű homálya burkolja be. Mert, amig ugyanis

maga a két miniszter megerősítette a sajtó munkásai előtt, hogy tényleg beadták lemondásukat, addig hivatalos helyen, így maga Uzunovity miniszterelnök kijelentette, hogy ő nem tud a lemondásról semmit és neki a lemondást a két miniszter nem adta át.

Bizalmas helyről nyert információ szerint, a két miniszter lemondását ahhoz a feltételhez kötötte, hogy Uzunovity találjon módot a békétlenkedők kielégítésére.

Ezt Uzunovity természetesen nem fogadhatta el megfelelő lemondási alapnak és hivatalos formát keres a helyzet megoldására.

Radikális körökben úgy tudják, hogy a két miniszter lemondását már elvben el is fogadták, sőt már az utódaikról is szó került. Szimonevity helyére dr. Sijácevityot vagy dr. Szávity Acót emlegetik, míg Miletity Szlávko dr. helyére

Velja Popovity vagy Vuicsity Milorád kerülne.

Ha Vuicsity Miloráddal töltenék be ezt a tárcát, ugy az ő helyébe dr. Jánity Vojislávot nevezték ki valósággyi miniszternek.

A hangulat a radikális-klubban némileg lehiggadt és megcsöndesedett. Egyedül az elégedetlenkedők egy csoportja a parlament elé akarja vinni a harcot, hogy ott folytassa és lehetővé tegye a szerintük alkotmányellenes kormány bukását.

A kormány helyzetének erősödését jelentette volna az a hír, amelyet tegnap terjesztettek, amely azonban nem bizonyult igaznak.

Hire terjedt ugyanis, hogy Radics Pávle közölte Uzunovity miniszterelnökkel, hogy beleegyeznek a dal-

máciai agrárreform kérdésének elodázásába. A hír szerint ugyanis levették most ezt a kérdést a napirendről és jobb időkre halasztanák, nehogy a kormány amugy is nehéz helyzetét most újra válságossá tegyék.

A dalmáciai agrárreform ügyében ugyanis a boszniai radikálisok éles ellentétbe kerülnek Radicsékkal.

A késő este azonban Radics Pávle megcáfolta ezt a hírt azzal, hogy klubjának egyáltalán nincs szándékában ezt a kérdést levenni a napirendről, sőt a legrövidebb időn belül a szkupstina elé fogják vinni a dalmáciai agrárügyet, mert ez a nép egyik legégetőbb problémája a paszsziv területen.

Mozgalmas választási agitáció a Bánságban.

Sorozatós népgyűlések a községekben.

— 'A Torontái' tudósítójától. —

Beeskerek, jan. 3.

A legutóbbi napokon, főleg újév és az ezt követő vasárnapon egymást érték a választási népgyűlések.

Csütörtökön a radikális-párt

Szrpszkielemiren

tartott látogatott értekezletet, amelyen igen sok más pártállású érdeklődő is megjelent. Az ülésen Petrovity Vaszilie tanfelügyelő, a radikális- és magyar-párti közös lista Beeskerek járási listavezetője beszélt. Kivüle még Tornyanszki Alekszander aradáci tanító szólalt fel és kérte a megjelenteket, hogy a január 23-iki kerületi választásokon támogassák a radikális-pártot.

Setyerov Szlávko demokrata-párti országgyűlési képviselő néhány napra a Bánságba érkezett, ahol a helyi pártszervezetek vezetőinek kíséretében több népgyűlésen vett részt. Szombaton délelőtt

Velikitorákon és Málitorákon

volt népgyűlés, amelyen Setyerov Szlávko országgyűlési képviselő beszélt az önkormányzati választások fontosságáról, a demokrata-pártnak a szélesebb alapú népképviselőkért folytatott harcáról és felhívta a megjelenteket, hogy szavazzanak a demokrata-pártra. Kivüle még Moljac Milivoj kerületi pártelnök, a beeskereki járás listavezetője beszélt. Délután Jankovmosztra látogattak el a pártvezérek, ahol ugyancsak Setyerov és Moljac be-

szélték az aktuális politikai és gazdasági kérdésekről.

A független demokrata-párt szombaton választási értekezletet tartott

Jásatomityon,

amelyen Beeskerekről számos pártvezér vett részt. Az állomáson nagyobb számú küldöttség várta az érkező vendégeket, akikkel a Beograd-kávéházba mentek. Az értekezlet később népgyűléssé alakult át, amelyen kimondották a helyi pártszervezet megalakulását. Az új pártszervezet elnökéül Popovity Sándor megszáróst választotta meg, első üléséről pedig üdvözlő táviratot küldött Pribicsevity Szvetozárnak, a független demokrata-párt országos vezérének. Az értekezleten és gyűlésen számosan beszéltek, a beeskereki központi szervezet részéről dr. Dosen Vojisláv és Gruity Novák szólaltak fel.

Vasárnap folytatódott a népgyűlések. A demokrata-párt három helyen tartott gyűlést, mégpedig

Écskán,

Szlovácski- és Szrpszkiaradácon. Setyerov Szlávko országgyűlési képviselő és Moljac Milivoj listavezető beszélt ezuttal is, Szlovácskiaradácon pedig kivülük még Tóth Jano, az ottani demokrata pártszervezet elnöke ismertette a demokrata-párt programját.

A gyűlések a szerb karácsony ideje alatt sem szünetelnek, mert a kerületi választásokig még hátralevő rövid időt mindegyik párt előnyösen akarja kihasználni.

Az újév a politikában.

A diplomáciai kar tegnap a szokásos újévi közöntéseket végezte az egyes államok fejeinél.

Budapesten Horthy kormányzónál tisztelegtek a diplomaták, élükön a doyennel, Orzenico Cesare pápai nunciussal.

Berlinben Hindenburg elnököt üdvözölte a diplomaták testülete nevében Pacelli nuncius.

Rómában a fascista direktórium elnöke, Tuzatti tisztelegte a királyi pár előtt a direktórium küldöttségével együtt és melegen üdvözölték az uralkodó párt az újév alkalmából.

Pribicsevity is az önkormányzatok hívének vallja magát.

Beograd, jan. 3.

Pribicsevity Szvetozár tegnap a muraközi Maszincén tartott népgyűlést, amelyen a horvát-radikális megegyezési paktummal foglalkozott.

Radicsék — mondotta Pribicsevity — ma az egyedüli párt az országban, akik megtehetnek mindent anélkül, hogy következtelenséggel lehetne őket vádolni. Annak idején elhagyta a párt a régi programját és újat azóta sem dolgoztak ki, tehát ők szabadon csinálhatnak olyan dolgokat is, amelyeket más párt meg nem engedhet magának a következtelenség vádja nélkül.

Majd a kormány megalakításának a kérdésével foglalkozott beszédében és ezt mondotta:

A radikális-klub ismeretes döntése előtt még esetleg gondolni lehetett arra, hogy ez a kormány megmaradhat. A szavazás után azonban nyilvánvalóvá vált, hogy a kormánynak nincsen megfelelő alapja és nem maradhat meg.

Az egész ellenzék a kormány ellen szavaz: ez 135 szavazat, a radikális klubban is 30 főnyi ellenzéke van a kormánynak — tehát a parlamentben már egy abszolút többség áll a kormánnyal szemben.

Ezt Uzunovitynak rögtön a radikális-klub döntése után be kellett volna látnia és lemondását benyújtania.

Trifkovity házelnöknek pedig kötelessége lett volna a szkupstinát egybehívni, hogy annak módja és alkalmá legyen ezzel a kormánnyal szemben bizalmatlanságát kifejezni. Ő a maga részéről azonban azt hiszi, hogy Trifkovitynak nincs elég mersze ahhoz, hogy a kormányt lemondásra kényszerítse.

Beszédét Pribicsevity az autonómia kérdésével fejezte be, kijelentve, hogy eddig is hive volt az autonómiának, de most fokozottabban ez lett.

Kinevezték Beeskerek város új tanácsnokát.

A katonai ügyosztály átszervezése.

Beeskerek, jan. 3.

Beeskerek város legutóbbi közgyűlésén, mint annak idején megírta a „Torontál”, elhatározta a képviselőtestület, hogy a katonai ügyek intézésére új tanácsnoki állást szervez. Eddig a főjegyző felügyelete alatt működött a katonai ügyosztály és az amugy is rendkívül elfoglalt főjegyzői állás terhére esett a katonai nyilvántartások vezetésével járó nagy munka. Az ügyviteli szabályzat megváltoztatásával kreált új állással a főjegyzői állás tehermentesül.

A belügyminisztérium Beeskerek város katonai tanácsnokává Vuletin Giga volt városi főjegyzőt nevezte ki, aki évekig volt a város szolgálatában, előbb mint iparügyi jegyző, majd mint főjegyző. Szorgalmas és tevékeny működésével akkoriban a város polgárságának bizalmát nyerte meg és visszatérte bizonyára széles körben kelt igaz örömet.

Vuletin Giga vezetésével külön osztállyá alakult a katonai nyilvántartó,

amely valószínűleg jelenlegi helyén fog továbbra is működni. A katonai ügyek intézésére két tisztviselőt osztanak be, a jelenlegi főjegyzői hivatal harmadik hivatalnoká pedig továbbra is Sztójákovity Bogdán főjegyző mellett marad.

Halálos háborúság egy orjuna harca miatt.

Split, jan. 3.

Tegnap véres dráma játszódott le a közeli Castelli község tengerpartján. A halálos dráma hátterében túlfutott politikai ellentétek állanak és robbantak ki.

Dr. Zizs Valentin, a spliti Orjuna elnöke Zil dubrobniki banktisztviselő barátjával motorcsónakon Castellibé rándult ki. Amint a két kiránduló Castelliben partra lépett egy Grgin Vlajko nevű castelli halász két készszerűvel leterítette dr. Zizst, aki azonnal meghalt. Grgin fia pedig Zil banktisztviselőnek ment neki, akit úgy megkéselt, hogy haldokolva vitték a kórházba.

A halálosvégű drámának az az előzménye, hogy az Orjunával folytatott régi háborúskodás folyamán elesett Grginnek az egyik fia. Grgin ezért bosszút forrált és most a legelső jó alkalommal elégtételt vett magának az Orjuna elnökén.

Bálba készülő

hölgyek a legjobb tréma selyemharisnyát, férfiak frakkinget, nyakkendőt, zoknit és minden rövid-áru cikket

hol vásárolhatnak legelőnyösebben?

STEIN MIKSA

(Eugen Klein volt üzletvezetője) rövidáruüzletében, a Turul cipőüzlet mellett.

Svevterek, puloverek nagy választékban.

Beeskerek lakossága jókedvvel bucsuzott el az óévtől.

Hat mulatságot rendeztek és tömve volt minden mulatóhely.

Beeskerek, jan. 3.

Rossz jósnak bizonyultak, akik azt jövendölték, hogy a rossz gazdasági viszonyok, a nyomasztó pénzügyi helyzet fekete Szilvesztert fog teremteni. Bizony meg sem látszott a fekete hangulat sehol sem. Minden mulatóhely, kávéház, vendéglő tömve volt. Ahová a „Torontál” fürgé krónikása eljár az év utolsó éjszakáján, minden mulatóhelyiségben egymás hegyin-hátán ültek az emberek, jókedvvel temették el a szerencsétlen 1926-os esztendő és bizakodva, boldog reménnyel néztek a rózsaszínben hajnalodó 1927-es év elé.

A Kaszinóban.

Az öreg Kaszinó viharvert falai már sok mulatságot láttak, de a pénteki Szilveszter-est bizonyára nem maradt el az eddigi társai mögött. Előkelő, nagyszámú közönség töltötte be a termet. Pezsgő jókedv, muzsika, tánc, mámor — úgy hogy a legsavanyúbb ember is rózsaszínben látta a világot és ott is maradt, megnézni, hogy reggel tényleg rózsaszínben kel-e fel a nap.

A Lloydban

is élénk, eleven élet volt Szilveszter éjszakáján. A Lloyd-társulat a hagyományokhoz híven, társasvacsorával nyitotta meg az estét, amelyet aztán reggelig tartó tánc követett. Fesztelen, vig hangulatban mulott el az éjszaka, a jókedvű mulatozásban eltöltött órák perceként röp-pentek el az idő végtelenségében és a jelen voltak szinte sajnálták, hogy oly hamar köszöntött be a reggel.

A szemben fekvő

Balkán-moziban

az önkéntes tüzoltótestület rendezett pompásan sikerült Szilveszter-estét. A nagy izléssel ügyesen összeválogatott műsor, amely Nyáray Rezső rendezői érdeme, mindvégig lekötötte a közönség figyelmét és érdeklődését.

Ripka Imre vezénylete alatt a zenekar nyitánya nyitotta meg a műsort. Trebits Manó kellemes hangján, a tőle megszokott művészi készséggel egy szerb dalt énekelt, majd Karinthy Frigyes nagyszerű tréfáját, a „Fénykép”-et adták elő, amelyben Shtaudt Tibor, Schneider Annus és Nyáray Rezső arattak megérdemelt sikert. Róthné Frey Lenesi két német dalával ezuttal még jobban belopódzkodott a beeskereki közönség szívébe. Számottevő nagy sikere volt Báthori Pirinek is, aki egy olasz dallal szerepelt a műsoron. Három jelenet egészítette ki a műsort, amelyek közül az Ápoló-ban Shtaudt Tibor, Soós Margit, Buttel Domonkos és Nyáray Rezső, az Énekóra című Karinthy tréfában Buttel és Nyáray, az Ökör című parasztkomédiában pedig Shtaudt, Soós Margit, Scháger Nándor és Szabaszián, a Zoro és Huru tréfában pedig Buttel és Horváth István kapott sok tapsot. A kacagató műsor során egy új tehetség csillogott fel a régi ismert nevek között és ez Shtaudt Tiboré, aki sokoldalúságával és ügyes játékával megerősítette a közönséget.

Nagyszerűen sikerült mulatságot rendezett a kereskedelmi alkalmazottak egyesülete

a Centrál

volt Klub-kávéházban.

A Madame Riza című vigjátékban Csányi Mariska, Kapunovics Bözsi, Kapunovics Márta és Török Iluska, valamint Wacker Ferenc, idősebb Sztankov, Csányi Lali és Tóth László szerepeltek. A nagy művészi érzékkel előadott darab harsogó derűtséget idézett elő és a közönség nem győzte háláját leróni — percekig zugott a taps. Jónás Mariska „Meine Sonne” című énekével kivételes tudásról tett bizonyosságot és a közönségnek az ítélete még jobban megerősödött az előadott két duett során, amelyekben Wacker Ferencel együtt brillírozott. Csányi Mariskát jelentős rész illeti meg a sikerből és hosszasan tapsolták meg Csányi Lajos pompás kuplét is, amelyekkel sokszor fakasztotta derűs jókedvre az est közönségét. Ifj. Sztankov nagyszerű monológja, Kapunovics Márta és Emanuel Arzen művészi táncduettje egészítette ki a nagy sikerrel előadott műsort.

A program lepergése után reggelig folyt a tánc a legvidámabb hangulatban.

Fesztelen jókedv, vig hangulat jellemezte a Schwäbische sportegyesület Szilveszter-estjét is, amelyet az idén a

Koronában

tartottak meg.

Ifj. Tolveth Oszkár precíz vezetése alatt előadott énekszámmal vezette be a műsort. Az információs iroda című német egyfelvonásosban Löschnigg Berti, Kramberger Károly, Koppi Imre, Merschbacher Antal és Szabó Károly arattak irigylésre méltó, de mindenképpen megérdemelt sikert. Róthné Frey Magda bájos hangján, sok érzéssel német dalokat énekelt. Ruesz Ferenc, Beeskerek egyik legjobb műkedvelője, kuplékat adott elő a hivatalos színészeket is túlhaladó művészi készséggel. A „Der dunkle Punkt” című egyfelvonásos burleszkben Kramberger Károly, Buschbacher Márton, Szabaszián Péter, Ginther Kató és Malusa Hilda szerepelt. Sikeres szereplésüket hosszasan megtapsolta a közönség. A műsort Ruesz és Róthné duettje és a karének fejezte be. A pompás finálé jó kezdetnek bizonyult a tánchoz, amely kiválóan virradatig együttartotta a szép számban összegyűlt közönséget.

A Lyra dalegyesület semmivel sem maradt a többi Szilveszter-estét rendező egyesület mögött. A Lyra tagjai a

Jadranban

ünnepelték az óév elköltözködését és jókedvvel várták meg az ujesztendő beköszönését.

Csáby Rezső nagyszerű kuplájával kezdődött a műsor, majd Schmidt Jánosné Wild-West Mädel című éneke következett, amelyet éppúgy mint Csáby kupláját hosszasan megtapsolt a közönség. Jovánovity Iván pompás szerb kupléja után Engsz György, Müller János és Ferdinándy János „Tarokk-partie” címen egy bohózatot adtak elő, amelynek minden egyes jelenete mosolyra, jókedvre derítette a közönséget, Denn Jánosné és Denn János, Beeskerek két ismert és beérkezett műkedvelője, Nagysádkám című duettjével még jobban megnyerte magának a közönség elismerését és a sikert csak betetőzték a

Csárdás királyné operettjéből vett kvartetttel, amelyben kívülük még Holzner Domonkosné és Csáby János szerepeltek nagy sikerrel. A jó műsornak Csáby szerb kupléja és Gyálai Vica, Engsz György és Müller János pompásan előadott bohózata adott kitűnő befejezést.

Jókedv mindenütt.

A Vojvodina-kávéház is zsúfolásig volt mulatókkal, akik mind az 1926. év bánatát temették vidám, zenés, boros torral.

De az összes vendéglők és kiskocmák is bőven kivették részüket a Szilveszterből, mert még reggel 9 órákor is elég tegnapi ember dülöngött az utcán, aki kissé tulbuzgón találta megünnepelni Szilveszter apót.

HIREK

A király adományai. Beogradban tegnap tartották meg a régi népi ünnepet az „ocevanje”-t, mely alkalommal a király a hadirokkantak egyesületének 25.000 dinárt, a Matićának tizezer dinárt, a menhelynek 2000 dinárt, a gyermekmenhelynek 3000 dinárt, a beográdi színháznak 25 000 dinárt adományozott. A topcsideri vagonlakó utasoknak természetbeni adományokat küldött a király.

Darazsfészek. Szenzációs színházi eseménye lesz a jövő héten. Ekkor kerül bemutatásra Alice Duer és Róbert Milton óriási sikert aratót vigjátéka, a Darazsfészek. A négyfelvonásos darab, amely a tiszta angol humor legszebb alkotása és itt ott már a bohózat felé hajlik, mindvégig a legfeszültebb érdeklődésben tartja a nézőt, aki nem tud betelni az egymást kergető romantikus, naiv, érzelmes és kacagató jelenetekkel.

Az izraelita nőegylet január 15-iki estélyének plakátja már ott látható a hirdetőoszlopokon és kereskedések kirakataiban. Az estély iránt a legnagyobb érdeklődés mutatkozik a beeskereki társaságokban, amelyek a nőegylet estélyeire mindig szívesen mennek el, a legkedvesebb együttlétben táncolják és mulatják át az éjszakát, amelynek jövedelme a szegényeknek, szűkölködőknek és a szenvedőknek jut. Nagy a készülődés az estélyre, mert a nőegylet bálja régóta a farsang mulatságai között első helyen áll és most is kiemelkedő lesz szépségével és izlélenségével.

Krudy Gyula nagybeteg. Budapestről jelentik, hogy Krudy Gyulát, a neves író, súlyos szivbajával beszállították a Liget-szanatóriumba.

Öngyilkossági kísérlet a Turul madár tetejéről. Budapestről jelentik: Az éjjel folyamán ismét örületes szenzációt keltett, hogy egy fiatalember felmászott az Erzsébet-híd oszlopát díszítő több emeletnyi magasságban levő Turul madár tetejére, hogy onnan leveesse magát a Dunába. A járó-kelők értesítették a tűzoltóságot, ahonnan készültség érkezett a helyszínre és reflektorokkal elvakította az elszánt életuntat, akit azután nagy nehézségek árán lehoztak kissé szellős pozíciójából. Az öngyilkosjelölt Gábor János tolnamegyei parasztlégény, aki tetének okául nagy nyomorát említette fel.

Athelyezés. A közoktatásügyi minisztérium Garai Samu tanítót a központi elemi iskolából a cukorgyárban megnyitott új elemi iskolához helyezte át igazgató-tanítónak.

A magyarság küldöttsége Várady Imrénél. Meleg ünneplésben részesítették dr. Várady Imrét, a magyar-párt országos társelnökét, az ujesztendő alkalmából. A becskerek-i magyar-párt mintegy ötven főnyi csoportja kereste fel a népszerű pártvezért a Car Dusanova (Váraljai) utcai lakásán és a magyarság szerencsekívánatait tolmácsolta. Az impozáns küldöttség részéről Burget József nyug. főgimnáziumi tanár köszöntötte Váradyt, a magyar-párt nevében szerencsekívánatait fejezte ki és kérte, hogy az ujesztendőben is legyen lelkes vezére a magyarságnak, amely benne látja a szebb jövő zálogát. A nagy éljenzessel fogadott köszöntő után Várady Imre válaszolt. A megjelentek nagy-nagy számában — mondotta — a magyarság egységének manifesztációját látja. A szép számú megjelenésben a magyarság összetartásának valóban szép megnyilatkozását tapasztalja, ami az ujesztendőben a legszebb reményekre jogosít fel. A nagy küldöttség — úgy hiszi — nem csak az ő személyének, hanem a magyarságot szívvél-lélekkel képviselő magyar-pártnak is szól és ezért nagy örömmel köszöni a megjelenésüket. Végül arra kérte a küldöttséget, hogy az újévben is becsületességgel, magyar hűséggel tartson ki a magyarság magyar-párt zászlaja mellett.

TUNGSRAM
rádiólámpa
minden rádió vevőképességét fokozza. 2148 Gyári fölerakat:
VOLTA R.-T. VELIKIBESKEREK

Verekedtek újév napján. Szilveszter éjszakája közbiztonsági tekintetben minden különösebb baj nélkül mulott el. Betörések, nagyobb lopások nem voltak, a rendőrség kettőzött őrzéssel a mulatózókat őrizetlenül hagyott vagyona felett. A rendőrség bünyügi krónikája a kétnapos ünnep alatt csupán egy lopást és egy szurkálást említ fel. Jerebies József és Banes Milán becskerek-i napszamosok a Zsitni (Buza) téren összevesztek és egymásnak támadtak. Mindketten könnyebb sérüléseket szenvedtek. A verekedők ellen megindult az eljárás.

Olasó és jó árut kaphat az új üzletben Stein Miksánál (a Turul-cipőüzlet mellett), harisnyákat, szettereket, pulovereket stb. rövidáruikkal.

Szerencsés év. Az 1927. év szerencsésen kezdődik Becskerek műértő közönségének, mert mindjárt az elején, január 4-én, látogatnak el hozzánk Popova Eliza asszony és Balaban Alekszander, a beográdi opera két kiváló énekművésze, hogy nekünk igaz gyönyörűséget szerezzenek. Még egy harmadik név is sorakozik ehhez a két világmárkához. Kolpikov Péter zongoraművész, a moszkvai operaház volt karnagya személyében, aki a kísérőzenét kivül önálló zongoraszámmal is szerepel. Jegyek 40, 30, 20 és 10 dináros árban már kaphatók a „Balkán-mozi” pénztáránál.

Amikor a tolvaj halállal bűnhődik.

Elloptak egy mérgezett husu kísérleti kecskét. — Elfogyasztón két-három héten belül kettő a veszteség.

Becskekerek, jan. 3.

A Pasityeva (Tomasováci) utcában működő bakteriológiai állomás vezetőorvosa, dr. Dimitrijevitj Vojislav, jelentette a becskerek-i rendőrségnek, hogy péntekről-szombatra hajló éjjel ismeretlen tettes ellopott a telepen tartott bakkecskét.

A bakteriológiai állomáson kísérleteket végeznek, amelyeknél a különféle szérumok kipróbálására állatok tartanak. Ilyen kísérleti állat volt a bakkecske is. A nyakát leborotválták és apró tűszúrások beheggedt nyomai mutatják, hogy

a bakkecskét sűrűn használták fel az oltások hatásainak megfigyelésére.

Szombaton reggel nagy meglepetéssel értesült a bakteriológiai állomás főorvosa, hogy a bakkecskét el-

lopták. Az állat felkutatására minden lehetőséget megtekinttek, megtalálása azonban nem sikerült.

A tettes kilétét két-három héten belül feltétlenül kiderítik, mert szakemberek állítása szerint, a bakkecske husa a szérumok következtében már annyira mérgezett volt, hogy

a kecske elfogyasztón két-három héten belül feltétlenül a veszteség tünetei jelentkeznek.

Igy abban az esetben, ha a tolvaj a kecskét újévi pecsenyének fogyasztotta el, nem kerülheti el végzetét. Vagy önként jelentkezik, elárulja a lopást és beoltatja magát ellenmérgeggel, vagy eltitkolja és néhány héten belül meghal a legborzasztóbb betegségben, a veszteségben.

A rendőrség széleskörű nyomozást indított a veszedelmes husu kecske tolvajának a kézrekerítésére.

Három hónapos játéktilalom.

Eltiltottak a szerepléstől egy becskerek-i sportegyesületet.

Becskekerek, jan. 3.

Szenzációs ügy tartja izgalomban a becskerek-i sportköröket. A becskerek-i Kadima sportegyesületet, amely jelentős szerepet öltött be a helyi sportéletben, három hónapra eltiltották a játéktól.

A szigorú büntetést azért rótták ki az egyesületre, mert egy játékost állítólag hamis néven szerepeltettek.

A szeptember 26-iki vajdasági zsidó versenyen ugyanis a Kadima Leffelholz Istvánt, a Zsak játékosát is kiküldötte a Kadima színeiben és hogy a szerepeltetés akadályokba ne ütközzék, Leffelholzot

László keresztnévvel tüntették fel.

Teadelután. Az egyetemi hallgatók egyesülete, a „Vojvodina”, január 5-ikén, szerdán délután fél hat órakor teadelutánt rendez a Kaszinóban.

A bányászati gyáripároszövetség új titkára, A bányászati gyáripárosok szövetsége Jankovity Koszta elnöke alatt igazgatósági és felügyelőbizottsági ülést tartott. Az ülésen letárgyalták az 1926. évi zárómunkákat, majd felolvasták Sztanojlovity Sándor egyesületi titkár lemondó levelét. Az igazgatóság sajnálattal bár, tudomásul vette az érdemes titkár elhatározását és munkássága elismerésül tiszteletbeli titkárrá választotta meg. A megüresedett tisztséget Cvetkov Miloráddal töltötték be.

Elemi sorscsepásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál”-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, éhértelműjét ötvenezer dinárra.

Tűz. Csoszity Dragomir járatomítyi gazdálkodó háza kigyulladt és leégett. A tűz a szomszédos ház kéményéből kipattanó szikrától keletkezett.

mintha a Leffelholz László néven játszó játékos nem volna azonos Leffelholz Istvánnal.

A tilalom érthetőleg nagy megütözést keltett a Kadima vezetősége körében is, ahol kijelentették, hogy

Leffelholz szerepeltetése a vezetőség tudta és beleegyezése nélkül történt

és egy egyszerű tag egyéni akciójának tekintendő. A Kadima különben január 9-ikére közgyűlést hívott össze és azon kívánja tisztázni a szerepeltetés és a játéktilalom kérdését.

Helyi sportkörökben érdeklődéssel várják a nagy port felvert ügy fejleményeit.

Háromszáz dinárért egy évig kapja a „Torontál”-t és ezzel ötvenezer dinárra biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét.

Tűzet okozott a karácsonyfa. Budapestről jelentik, hogy Szende Ferenc, az operaház művészeinek lakásán Szilveszterkor a meggyújtott karácsonyfa feldől és lángba borította a szőnyeget és a függönyt, majd tüzet fogott az ebédlő butorzata is, úgy hogy alig lehetett a tüzet eloltani az egész lakás veszélye nélkül. Szende Ferenc oltásközben arcán és kezén súlyos égési sebeket szenvedett.

Tizenkét év után tért haza hadifogságból egy bánati katona. Még 1914-ben fogták el az oroszok Ravaruskánál. Azóta bebarangolta Oroszországot, Szibériát, Kínát, Japánt. A kalandor életet megkedvelve, Amerikába is átment világot látni. Most aztán pihen és meséli csodálatos élményeit, de hangoztatja, hogy a legjobb jithon... Sok szépet látott a nagyvilágban, de azt mégis elismeri, hogy olyan szép és kedvérevaló cipőt sehol sem tudott vásárolni, mint most megérkezése után a Vilim Herzfeld-féle „Turul” áruházban.

Ingyen kap ötvenezer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadóhivatali áron előfizet a „Torontál”-ra.

A magyar-párt bizalmiférfiai Becskerek harmadik külkerületében. A magyar-párt legutóbbi értekezletén a következőket választotta meg a harmadik külkerület bizalmi férfainak: Kovács Jánost, Csikos Ádámot, Vészi Jánost, Farkas Istvánt és Szarka Bélát.

Az újságírók vasuti szabadjegyei. A közlekedésügyi minisztérium tegnap átiratot intézett valamennyi vasutigazgatósághoz, amelyben közli, hogy az 1926. évre kiadott újságírói vasuti szabadjegyek továbbra is érvényesek. Február közepére elkészül az új szabályrendelet, melynek alapján rendezik a szabadjegyek kérdését.

A Kadima közgyűléséről közölt pénteki hirdetésünkbe hiba csuszott be. A közgyűlés nem 8-ikán, hanem 9-ikén délelőtt tíz órakor lesz.

Elitelt író. Tersanszky József ismertnévű író, a Nyugat egyik régebbi számában „Céda és szűz” címen novellát írt, amelyben az ügyészség szemérem elleni vétséget látott. A törvényszék és a tábla kisebb pénzbírságra ítélte az író, míg a kuria tegnap megsemmisítette az alsófoku ítéleteket és Tersanszkyt két hónapi fogházra és öt millió korona pénzbírságra ítélte.

A „Torontál” minden éves előfizőjét ötvenezer dinárra biztosítja tűzkár ellen.

Amerikában dühöng a szesztilalom. Egy hivatalos statisztika adatai szerint 1926-ban az Egyesült Államok kórházaiban négyezer haltak meg — az alkoholtilalom dacára — alkoholemberzésben.

Olvasóink tájékoztatására újból hangsúlyozzuk, hogy könyvek, zeneművek, író- és rajzeszközök, legelőnyösebben a „PRAVDA” könyv és papírkereskedésben szerezhetők be.

Legújabb Benozénél Velikibecskekerek 1. elsőrendű keményfa polituros hálószoba 6500 dinár, még részletfizetésre is, teljes jótállással.

Azonnali belépésre keresünk egy irodakísasszonyt.

Bata

Páratlan kedvezményt kap ötvenezer dináros tüzbiztosítás formájában, ha egy évre előfizet a „Torontál”-ra.

Sport

A Radnicski közgyűlése. A becskerek-i Radnicski Sport-klub 1927. január 16-án, vasárnap délelőtt 9 órakor az Arnold-féle vendéglő nagytermében tartja meg rendes évi közgyűlését.

Budapesten a téli kupamérkőzéseket játszották le, amelyek eredményei:

Vasas—Kispest 3 : 1.
Ujpest—III kerület 5 : 3.
Ferencváros—Nemzeti 2 : 1.

Válogatott mérkőzés:
Csehszlovákia—Belgium 3 : 2.

Bécsi eredmények:
Florisdorf—Wacker 3 : 3.
Slovan—Sportklub 3 : 2.

A kiadóhivatali telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Orient Bioskop Asszony pénz nélkül.

Hétfőn, január 3-án 5, 7 és 9 órákor
Kedden, január 4-én 5, 7 és 9 órákor

Vig filmjáték 7 felvonásban.

A főszerepekben: Grete Reinwald, Alfons Fryland, Margarete Kupfer.

Pénztárnyitás: d. e. 10—1/2-ig, d. u. 1—5-ig. — Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor

Jön! Alice Tery legújabb filmje
A száműzött herceg.

A banatszkiarandjelovói (Oroszlámos) róm. kath. hitközség egy nyugalmazott vagy állás nélküli **tanítót kántori diplomával** felvenne.

Felvilágosítást ad a banatszkiarandjelovói róm. kath. hitközség világi elnöke.

2645

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálatát és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszkéreseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések). **Velikibecskerek, Etvesova u. 5.** Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.

Két szoba, két konyha és pincéből álló **ház**

szabad kézből eladó. Vevő azonnal beköltözhet. Érdeklődni lehet **Özv. Momirszki Ágnicánál, Car Dusana (Váraljai) u. 100. sz. alatt**

Egyék rozskenyeret

ha szereti az egészségét. Rendelésre bárhová házhoz szállítja **Gyuró Zvara,** a Melencei- és Sas-utca sarkán. volt Blazsej-féle pékség. — 2629

Elmult az ősz, jön a tél!

Hosszu téli estéit a legkellamesebben fogja eltölteni a „KIS KASZINÓ”-ban Cvéta bácsinál, ahol jó borok és egyéb más italok mellett bármely időben **tyebapcsitya és razsnyitya** kapható. Elsőrendű szerb és idegen konyha Minden este a MALI KRSZTA karmester vezetésében álló modern női szalonzenekar hangversenyez! Jó ételekről és italokról gondoskodik és számos látogatást kér, CVÉTA LAKATUS vendéglős.

2639

Modern cimtáblafestészet**Hirsch Ferenc iparművész**

Veresmartijeva utca 7 szám.

Telefon 121.

2675

Elvállal mindennemű cimtáblafestést, üvegre, fára stb. a legmodernebb kivitelben.

Cosulich Gine

hajóval **Splitből** indulhat

Délamerikába.

Vezérképviselő SHS részére

J. G. Draskovity, Zagreb.**Telefonszám 21. — Alapított 1846.****Pleitz**

Fer. Pál
Veliki Bečkerek,

Pál
Obiljeva (Zapolya) u. 1. sz.

Könyvnyomdája

Nyomtatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomtatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.